



Midőn közöttünk volt Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget), mi a Fitr zakátját megadtuk, minden fiatal és idősebb után, szabad és szolga után is. Egy szá' az élelemből, egy szá' az aqit-ból (szárított tejből készült sárgás sajt) vagy egy szá' az árpából, vagy egy szá' a datolyából, vagy egy szá' a mazsolából

Abu Sza'íd al-Khudri (Allah legyen elégedett vele), azt mondta: Midőn közöttünk volt Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget), mi a Fitr zakátját megadtuk, minden fiatal és idősebb után, szabad és szolga után is. Egy szá' az élelemből, egy szá' az aqit-ból (szárított tejből készült sárgás sajt) vagy egy szá' az árpából, vagy egy szá' a datolyából, vagy egy szá' a mazsolából. Mi ezt így teljesítettük addig, amíg el nem jött hozzánk Mu'áwiya bin Abi Szufyán (Allah legyen elégedett vele) a zarándoklat vagy az umra elvégzése céljából; ekkor a minbar-on állva beszélt az emberekhez; többek között ezt mondta: Én úgy vélem, hogy két mudd a samra'u-s-Sám-ból (as-Sám területéről származó gabona féleség) egyenlő egy szá'-nyi datolyával. Ezt követően az emberek eszerint jártak el. Abu Sza'íd azt mondta: Ami engem illet, én továbbra is úgy teljesítettem a zakátot, ahogyan korábban is teljesítettem, egész életemben, így cselekedtem.

[Ṣaḥīḥ (hiteles)] [Muttafaquṅ ᵉalayhi (közmegegyezés van vele kapcsolatban, mindkét sejk, al-Bukhārī és Muslim is lejegyezték)]

A muszlimok, a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) korában, és őutána, az Igaz Úton Vezérelt Utód-Kalifák korában, a fiatalok és az idősek után is teljesítették a bōjt megtörésének zakát-ját; és annak mennyisége egy szá' volt az élelemből. Táplálékuk nagyja az árpa volt, a mazsola, az al-aqit (szárított tejből készült friss sajt) és a datolya. A szá' mennyisége négy mudd; a mudd pedig megfelel egy átlagos méretű férfi két összetett tenyerében elférő mennyiségnek. Mikor eljött Mu'áwiya (Allah legyen elégedett vele) Medinába, akkor már kalifa volt, és megsokasodott az Sám-ból származó búza, beszédet intézett az emberekhez, szólván: Én úgy vélem, hogy két mudd a Sám-ból származó búzából (fél szá') egyenlő egy szá' mennyiségű datolyával. Az emberek ezt követően, ehhez tartották magukat. Abu Sza'íd al-Khudri (Allah legyen elégedett vele) azt mondta: ami pedig engem illet, én továbbra is úgy teljesítettem a zakát-ot, ahogyan azt a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) korában tettem, így is fogom amíg meg nem halok.

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

